

Bruxelles, 20 aprile 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0100 (NLE)**

---

---

**8189/18  
ADD 1**

**AELE 19  
EEE 14  
N 15  
ISL 16  
FL 15  
MAP 6  
MI 278  
COMPET 236  
IND 101  
CSDP/PSDC 189  
POLARM 2  
CFSP/PESC 354**

#### **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	19 aprile 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

---

n. doc. Comm.:	COM(2018) 205 final - ANNEX I
----------------	-------------------------------

---

Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta, a nome dell'Unione europea, nel Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE (Azione preparatoria dell'Unione sulla ricerca in materia di difesa)
----------	--

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 205 final - ANNEX I.

---

All.: COM(2018) 205 final - ANNEX I



Bruxelles, 19.4.2018  
COM(2018) 205 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta, a nome dell'Unione europea, nel Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE**

**(Azione preparatoria dell'Unione sulla ricerca in materia di difesa)**

## ALLEGATO

### DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. [...]

del [...]

**che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione del Comitato misto SEE n. 208/2017 ha esteso la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE onde prevedere la partecipazione degli Stati EFTA all'azione preparatoria dell'Unione sulla ricerca in materia di difesa finanziata dal bilancio generale dell'Unione europea.
- (2) Gli Stati EFTA continueranno a partecipare alle attività dell'Unione connesse alla linea di bilancio 02 04 77 03 (Azione preparatoria sulla ricerca in materia di difesa), iscritte nel bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2018.
- (3) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa continuare dal 1° gennaio 2018,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

All'articolo 1, paragrafo 13, lettera a), del protocollo 31 dell'accordo SEE, le parole "l'esercizio finanziario 2017" sono sostituite dalle parole "gli esercizi finanziari 2017 e 2018".

#### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE\*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2018.

#### *Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il [...].

---

\* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

[\[...\]](#)

*I segretari*

*del comitato misto SEE*

[\[...\]](#)